



Accompagnants de convois exceptionnels Ausnahmetransportbegleiter



Annonce de convoi exceptionnel Anmeldeformular für Ausnahmetransporte

Entreprise accompagnatrice / Begleiterfirma	
Entreprise accompagnatrice / Firmenname	
Nom/prénom de l'accompagnant / Vorname/Name Begleiter	
Téléphone / Telefon	

Entreprise effectuant le transport / Transportfirma	
Raison sociale / Name	
NPA/adresse / PLZ Adresse	

No de l'autorisation / Bewilligungsnummer	
Date du transport / Datum der Durchführung	
Horaire / Zeit	
Trajet / Fahrstrecke	

Données du convoi / Transportdaten	
Longueur (m) / Länge (M)	
Largeur (m) / Breite (M)	
Hauteur (m) / (Höhe) (M)	
Poids (t) / Gewicht (T)	
Particularités (p.ex. vitesse maximale) / Besonderheiten (z.B. Höchstgeschwindigkeit)	

Conformément au point 3.4 des dispositions standards, le formulaire doit être envoyé, par courrier électronique, au centre de contrôle du trafic ou au centre opérationnel concerné ainsi qu'à l'unité territoriale responsable (entretien des routes nationales et arrondissement cantonal concerné selon document), au moins 24 heures à l'avance.

Gemäss Ziffer 3.4 der Standardauflagen muss das Formular den betroffenen Verkehrsleit- bzw. Einsatzzentralen mindestens 24 Stunden vorher per Fax oder Mail, sowie per Mail an die zuständige Gebietseinheit (Nationalstrassenunterhalt) zugestellt werden.